

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Lenzburger Neujahrsblätter**

Band (Jahr): **32 (1961)**

PDF erstellt am: **13.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Tasche  
Schirm  
Koffer  
Portemonnaie**

selbstverständlich von



Lenzburg Bahnhofstraße 10

Seit 40 Jahren die bewährte

**Euderma Cream**

für die Haut- und Handpflege

**Stern-Apotheke  
Dr. K. Eichenberger**

Lenzburg Telefon 81342



Für die Ausführung sämtlicher  
Gipserarbeiten in Neu- und Umbauten  
empfiehlt sich

**Adolf Plüss  
Gipsergeschäft**

Lenzburg Telefon 81542

# Das Elektrizitätswerk

## Sicherheit für alle!

Alle elektrischen Installationen werden durch das zuständige Elektrizitätswerk auf Veranlassung und unter Aufsicht des Starkstrominspektorates periodisch kontrolliert und zwar

alle 18 Jahre in Wohnhäusern

alle 6 Jahre in Werkstätten, landwirtschaftlichen Betrieben und in feuergefährdeten Räumen

alle 1–3 Jahre in explosionsgefährdeten Räumen

alle Jahre in Theatern und Kinos.

Diese Kontrolle ist keineswegs unnütz. Zerschlagene Steckdosen in Reichweite von Kinderhänden, selbstgebastelte Strahler und Lampen mit ungeschützten stromführenden Teilen, «geflickte» Sicherungen, die durch Zufall noch keinen Brand auf dem Gewissen haben, sind nur einige Beispiele von dem, was der beauftragte Kontrolleur täglich antrifft.

Eigenhändiges Reparieren und Basteln an elektrischen Apparaten und Installationen ist gefährlich und lohnt sich nicht.

Nur der fachkundige, konzessionierte Installateur und das Elektrizitätswerk dürfen Installationen erstellen und elektrische Apparate reparieren.

Wenden Sie sich in allen Fragen an uns, wir beraten Sie unverbindlich.

**Städtische Werke Lenzburg**





**Die gute Einkaufsquelle**

**beyeler ag**

Telefon 064 82266



*Willner-Meier*

Rathausgasse 1

Lenzburg

**BEKANTT — FÜR BESONDERS GUT**

Herren- und Damenwäsche Kinderartikel Stoffe Aussteuern  
Strickwaren

**Für Einrahmungen**

**sowie für alle Buchbinderarbeiten**

empfiehl sich das gute Fachgeschäft

  
*Buchbinderei*  
**Käser**  
*Lenzburg*

Augustin-Keller-Straße 28

Stoff & Konfektion  
**Stuber-Dätwyler**  
AN DER RATHAUSGASSE • LENZBURG

Keilhosen für Damen, Herren und Kinder  
Damen-Gehhosen in verschiedenen Farben  
Windblusen, Sportpullover  
Skimützen, Skihandschuhe, Skisocken  
Sport-Écharpen

**Für den Wintersport  
moderne Skibekleidung**

Besichtigen Sie  
unsere Weihnachts-Schaufenster

### SALUTO

*Ein Pump mit jugendlichem Charme.  
Hochmodisch ist der neue Lederabsatz,  
das Piccato-Leder zeichnet sich  
durch besondere Weichheit aus.*

**BALLY**  
*Charme*

**SCHUHHAUS**  
**G.VONAESCH**  
LENZBURG TEL. 8.14.02

**Wir bauen und  
verkaufen  
Ferienhäuser für  
den Sommer- und  
Wintergebrauch**

**Architekturbüro  
Oskar Kunz  
SWB/VSI  
Lenzburg  
Telefon 8 15 03**

Handarbeiten,  
vorgezeichnete Handarbeitsstoffe  
und Material . Gobelins  
Taschentücher  
für Herren und Damen  
Krawatten . Écharpes  
Damenwäsche und -strümpfe

**Emmi Rupp Lenzburg**

vorm. Joh. Schwarz Erben



**Regenmäntel**

SPORHTHAUS

**Kistler**

LENZBURG

Rathausgasse, Telefon 81904



**HOTEL KRONE**

Familie Ch. Gruber

---

Das gesellschaftliche  
und gastronomische Zentrum  
von Lenzburg

**Am besten geht man zu**





## Die Gasversorgung

### Gasherd und Gas-Waschautomat im Vordergrund

Der Gasherd ist im Haushalt nach wie vor der Hauptgasapparat. In neuester Zeit ist aber der Gas-Waschautomat stark in den Vordergrund getreten. Er ist ein äußerst leistungsfähiger und einfach zu bedienender Apparat, sehr gut geeignet auch für Mehrfamilienhäuser. Durch Automatisierung der Zündvorrichtung hat man im Bau dieser Maschinen einen bedeutenden Fortschritt vollzogen. Das Streichholz ist überflüssig geworden. Wer es nicht weiß, merkt bei der Inbetriebsetzung der Maschine gar nicht, daß sie eine Gasheizung hat!

Profitieren Sie von den Erleichterungen, die Ihnen ein moderner Gaswaschautomat im täglichen Leben bietet.

Wir beraten Sie unverbindlich.



**Städtische Werke Lenzburg**



Hundekuchen und -flocken  
Felix Katzenbrot  
Futter für Wellensittiche  
und Kanarienvögel  
Kleintiermedikamente



**MERCEDES**  
**DKW**



Zwei Marken von hoher Klasse

Unverbindliche Beratung in allen Fachfragen

**H. Huwyler**

Touring-Garage, Lenzburg

**Wasser Gas Heizung**



Telefon (064) 81634

## Schreinerwerkstätten Alfred Hächler

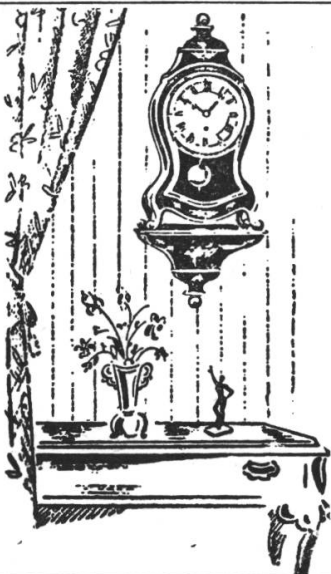
Lenzburg, Telefon 81760

Wir stellen Ihnen gerne  
unsere langjährige  
Erfahrung in Möbel- und  
Inneneinrichtungsfragen  
unverbindlich zur Verfügung

## MAX FISCHER AG.

LENZBURG  
GEGRÜNDET 1879

HOCH- UND TIEFBAU  
ZIMMEREI · SCHREINEREI  
KIESWERK



## Tradition — Qualität

BEI

**Kirchhof**  
UHREN / OPTIK / BIJOUTERIE  
*Lenzburg*

Wir wünschen  
FROHE UND GESEGNETE  
FESTTAGE  
und halten uns stets bestens empfohlen



Lebensmittel, Schuhwaren  
Weine und div. Getränke  
Textilwaren  
Haushalt- und Glaswaren

## **Allg. Konsumgenossenschaft Lenzburg**

**Innenausbau und Bauschreinerei**  
**Einzelmöbel und Aussteuern**

**Hans Müller**  
**Lenzburg**

Schreinereiwerkstätte  
Telefon 81464

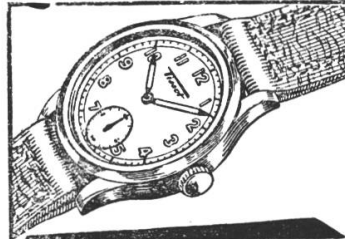
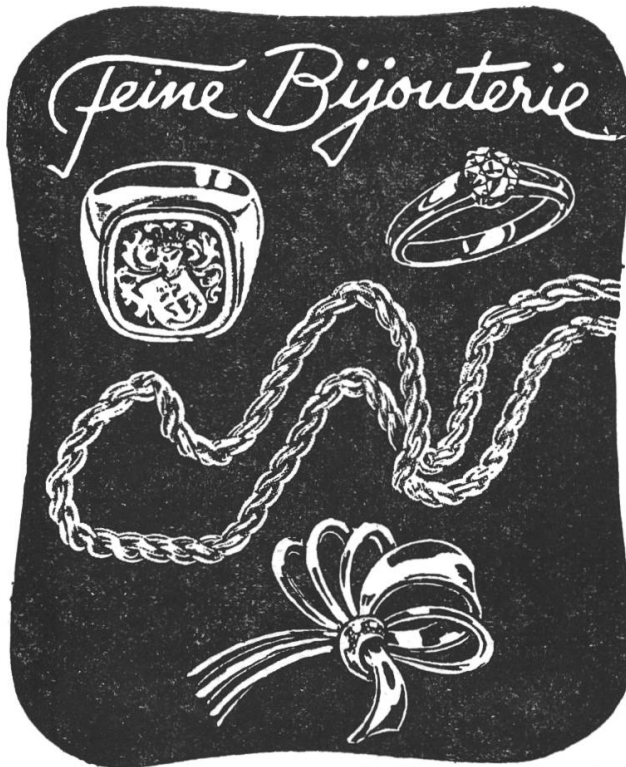
Unverbindliche Beratung!

**Paul Hächler Lenzburg**

Kronenplatz . Telefon 81715

Kolonialwaren . Cigarren

hat alten  
Ruf für gute Qualität

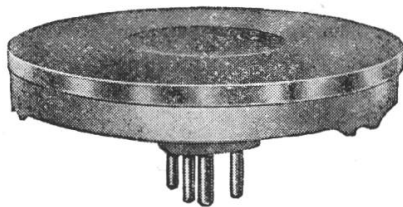


**Tissot**

Wasserdicht  
Antimagnetisch  
Stossgesichert  
Rostfrei

**Borer**  
LENZBURG

Telephon 81026



**Die führende  
Schweizer Kochplatte**

**Max Bertschinger & Co.**

Spezialfabrik elektrischer Kochplatten  
und Großküchenapparate

Lenzburg Gegründet 1922





## **Beleuchten Sie Ihr Heim ?**

Besichtigen Sie unsere große Auswahl.  
Wir beraten Sie gerne.

**Städtische Werke Lenzburg**



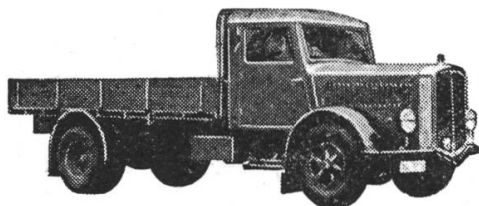
## **Jean Meyer Lenzburg**

Spenglerei . Sanitäre Installationen (Gas und Wasser) . Ältestes Geschäft am Platze



empfiehlt sich für große und kleine Aufträge  
Telefon 81412

## **Holz Kohlen Heizöl Transporte**



## **Gebr. E.+ A. Baumann Lenzburg**

Zum Kohlenhof . Telefon 81241

Für Kinder-Ausstattungen, Aussteuer-  
Wäsche und Handarbeiten wenden Sie sich  
mit Vorteil an das altbekannte  
Spezial-Geschäft unter neuer Leitung :

## **Elisabeth Brütsch Lenzburg**

Kirchgasse 24, Telefon 81068

Benützen Sie für Groß-Einkäufe die  
KB-Checks. Wir beraten Sie gerne unverbind-  
lich über diesen neuen Zahlungsmodus.

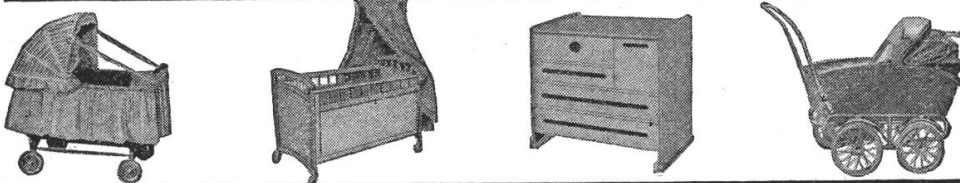


**Glücklich und froh dank**

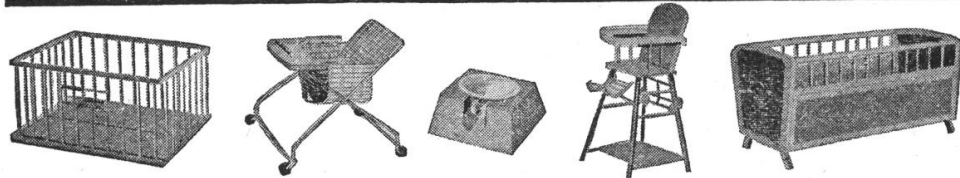


## **Wisa-Gloria-Kalender**

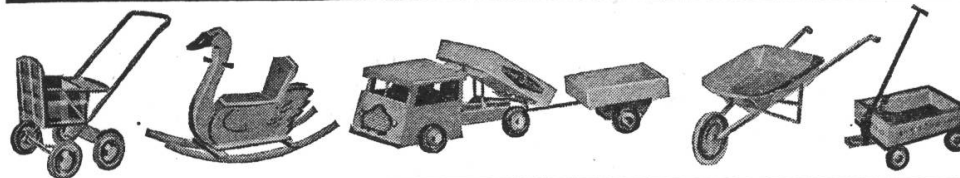
Die ersten Monate



**Ab 9 Monaten**



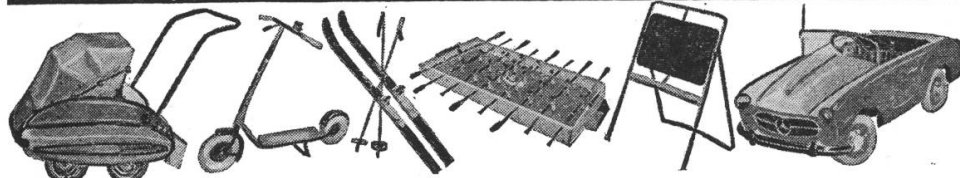
**Ab 12-18 Monaten**



**Ab 3 Jahren**



**und später**



**Verlangen Sie im Fachgeschäft oder bei Wisa-Gloria Lenzburg ausführliche Gratisprospekte. Verkauf durch den Detailhandel.**



**Rolf Furter  
Malermeister**



Malen  
Beschriften  
Spritzen  
Tapezieren

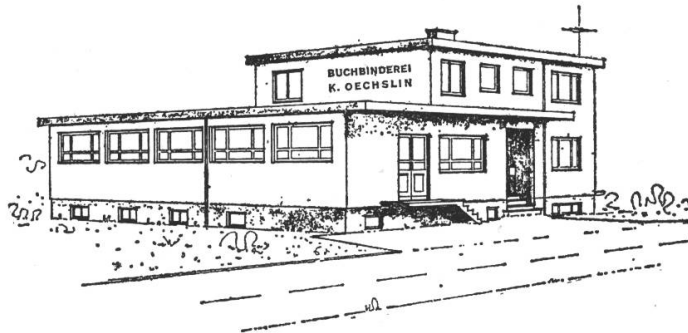
**Buchdruck  
Kleinoffsetdruck**



in beiden Druckverfahren führend

R+L Müller  
Lenzburg Telefon 82644

**Buchbinderei  
Einrahmungen**



## **Karl Oechslin**

Dipl. Buchbindermeister

Lenzburg Ringstraße West Telefon 064 82756



## **Buchhandlung Emilie C. Otz Lenzburg**

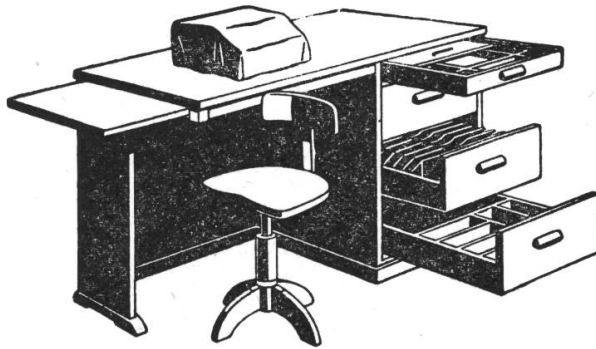
Aarauerstraße

Schöne Literatur – Gute Kinder- und Jugendbücher  
Länder- und Völkerkunde – Geschichte – Politik  
Philosophie – Erziehung – Psychologie  
Religion – Kunst – Architektur-Literatur – Musik  
Naturkunde – Fachbücher für Handel,  
Gewerbe, Industrie, Verwaltung – Karten  
Zeitschriften-Abonnemente

**Modernes Antiquariat - Leihbibliothek**

Gut assortiertes Lager, prompte Bedienung

Von A bis Z fürs Büro  
stets vorteilhaft bei



*F. Seiler*

Bürobedarf – Papeterie

Lenzburg Rathausgasse Telefon 81379

Die Apotheke ist das Vertrauenshaus  
für den Kauf von Arzneimitteln



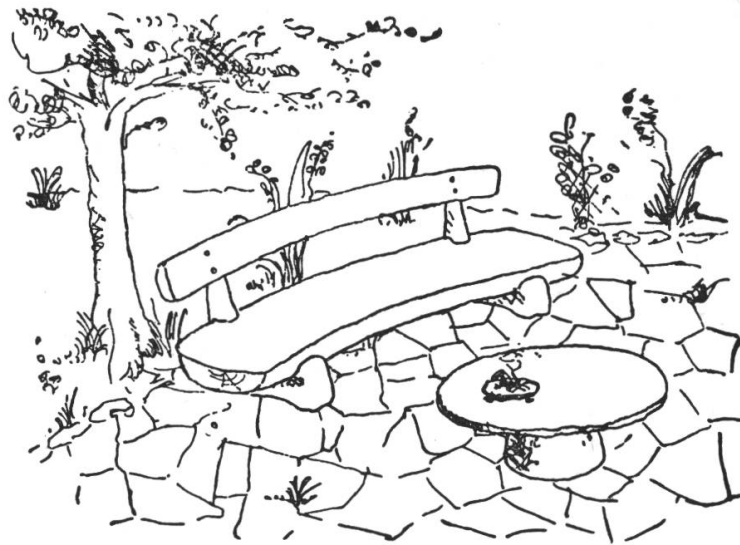
**Löwen-Apotheke**

B. und A. Senn-Röthlisberger

Lenzburg Telefon 81090

# **Willi Rupp Gartenbau Lenzburg**

beim Friedhof  
Telefon 81253



Für Neuanlagen, Umänderungen, Gartenunterhalt, neuzeitliche Baumpflege, Gräberbepflanzungen und Unterhalt, Trauerbinderei in jeder Jahreszeit, und alle in mein Fach einschlagenden Arbeiten empfehle ich mich aufs beste

**PAPETERIE  
KREBS  
LENZBURG**

**Das gute Fachgeschäft  
für Papeterie- und Büroartikel**

**Eigene Buchbinderei  
und moderne Einrahmungen**

Der Apotheker berät Sie zuverlässig und gewissenhaft, wenn Sie ein  
Heilmittel benötigen



**Xaver Huber Neue Apotheke**

Lenzburg, Telefon 81951



Ob Sie Schuhe kaufen oder nur  
anzusehen wünschen, bei uns sind Sie  
immer ein willkommener Gast

**SCHUHHAUS WERNLI · LENZBURG**

Für vorteilhafte Einkäufe gehen Sie ins

**KAUFHAUS**



**ZENTRUM**

Bahnhofstrasse LENZBURG Telefon (064) 8 11 48



## A. Torgler Lenzburg

Schulhausplatz

Das führende Spezialhaus  
für schöne Wäsche, Strümpfe und Corsets

5% Mars-Rabatt

## Aufnahmen für jeden Zweck

## FOTO EGLIN

Lenzburg Telefon 81941

Kolonialwaren

Reform-Lebensmittel

Delikatessen

Rauchwaren

Spirituosen

Weine

Vorteilhaft von



prompte Hauslieferung

Lenzburg Telefon 81434

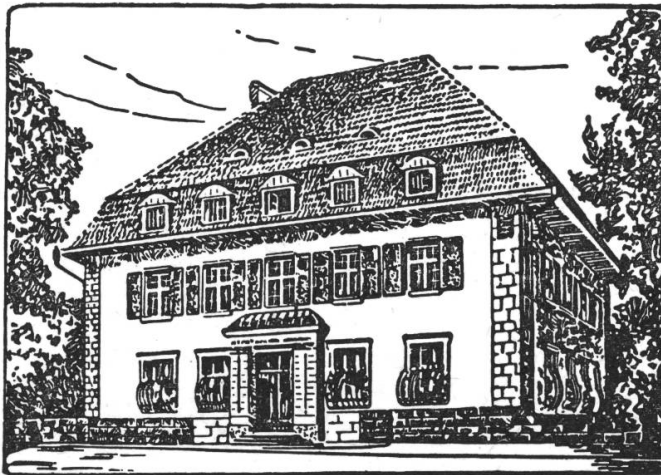
# Hypothekarbank Lenzburg

gegründet 1868

Aktienkapital Fr. 8 000 000 Reserven Fr. 4 400 000 Hypothekaranlagen Fr. 140 000 000

mit

**Agentur in Mellingen**



## **Sparbüchlein und Obligationen**

unserer Bank

**sind sichere, kurzfristige und leicht  
verfügbare Kapitalanlagen**

---

Wir übernehmen gerne

**Verwaltung und Aufbewahrung  
Ihrer Wertschriften**